



Snabbstartguide/Kvikstartvejledning/Pikaopas

DVD RDS AV-MOTTAGARE

DVD RDS AV-MODTAGER

DVD RDS AV -VASTAANOTIN

AVH-X7700BT

Svenska

Syftet med den här guiden är att leda dig genom enhetens mest grundläggande funktioner.

För ytterligare detaljer, se bruksanvisningen som finns på CD-ROM-skivan.

Handböckerna är även tillgängliga på webbplatsen.

<http://www.pioneer.eu>

Dansk

Denne vejledning skal lede dig gennem de grundlæggende funktioner af denne enhed.

For detaljer se den betjeningsvejledning, der er lagret på CD-ROM'en.

Desuden er vejledninger til rådighed på dette website.

<http://www.pioneer.eu>

Suomi

Tämä opas antaa ohjeita tämän yksikön perustoiminnoista.

Katso lisätiedot CD-ROM -levylle tallennetusta käyttöohjekirjasta.

Lisäksi verkkosivustolta on saatavilla ohjekirjoja.

<http://www.pioneer.eu>

Tryckt i Belgien
Trykt i Belgien
Painettu Belgiassa

14-QSG-AVHX77-SDF

Anteckningar/Notesblok/Muistio

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

EU Representative's:

Pioneer Europe NV

Haven 1087, Keetberglaan 1,
B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
<http://www.pioneer.eu>



English:

Hereby, Pioneer, declares that this AVH-X7700BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että AVH-X7700BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Nederlands:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel AVH-X7700BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil AVH-X7700BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Svenska:

Härmed intygar Pioneer att denna AVH-X7700BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr AVH-X7700BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Deutsch:

Hiermit erkläre Pioneer, dass sich dieses AVH-X7700BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW i)

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ AVH-X7700BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo AVH-X7700BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el AVH-X7700BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Portuguese:

Pioneer declara que este AVH-X7700BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento AVH-X7700BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme AVH-X7700BT vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a AVH-X7700BT megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka AVH-X7700BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoją, kad šis AVH-X7700BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatus.

Malți:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan AVH-X7700BT jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že AVH-X7700BT spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovensčina:

Pioneer izjavlja, da je ta AVH-X7700BT v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest AVH-X7700BT este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

Български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този AVH-X7700BT отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

Polski:

Niniejszym Pioneer oświadcza, że AVH-X7700BT jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret AVH-X7700BT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að AVH-X7700BT er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

Hrvatski:

Ovime tvrka Pioneer izjavljuje da je AVH-X7700BT u skladu osnovnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EC.

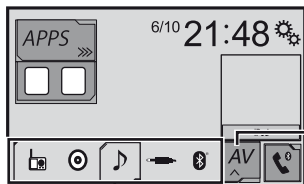


: Tryck

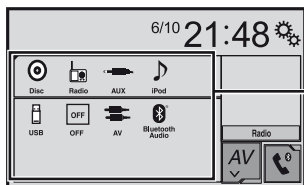


SLIDE : Tryck och dra

Välja källa



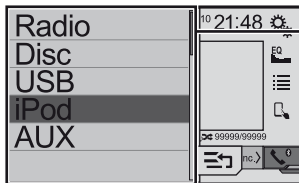
Visa AV-källvalsskärmen



Välj en källa



Visa listan med källor



Välj en källa

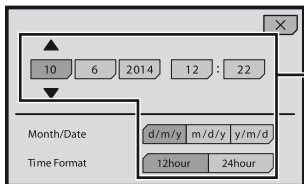
Inställning av klockan



1



Växla till display för
inställning av klocka



2

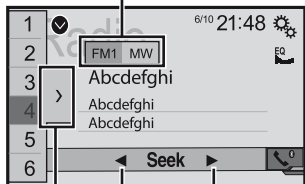


Ställ in klockan

Tunerfunktion



Välj ett band



Väljer nästa station vid tryckning.
Startar stationsökning om den hålls intryckt.

Välj en förinställd station

1



Visa förinställda kanaler

2



Välj en förinställd kanal



Lagra de starkaste sändningsfrekvenserna

Funktion för rörliga bilder

Använda DVD-menyn



Välj önskat menyalternativ



Stoppa avspelingen



Stega fram en bildruta



Starta sökfunktionen



Visa meny



Snabbspola framåt/bakåt



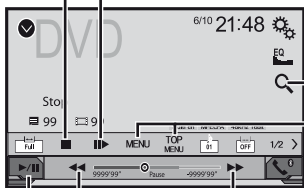
Pausa och starta avspeling



Visa de dolda touchknapparna



Ändra avspelningspunkten



Funktion för rörliga bilder




Avspela video från din iPod


- 1  Visa displayen med spellistan
- 2  Välj en kategori
 Välj en listtitel som du vill avspela

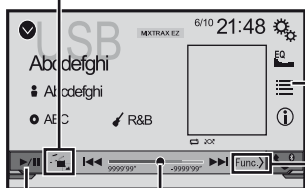



 **SLIDE**  Bläddra i listan


 Bläddra listtiteln eller kategorinamnet


Ljudfunktion

 Växla mellan mediafilter





 Visa en lista med spår titlar/filnamn för att välja låtar


 Visa de dolda touchknapparna

 Snabbspola framåt/bakåt




 Pausa och starta avspelning


 Välj en mapp


 Ställ in funktioner för avspelning av ljud




Sök musik efter kategori


1  Visa displayen med spellistan

2  Välj en kategori


 Välj en listtitel som du vill avspela





 Bläddra i listan


 Bläddra listtiteln eller kategorinamnet


Bluetooth-telefonifunktion


 Visa kortnummerdisplayen


 Växla till telefonbokslandet

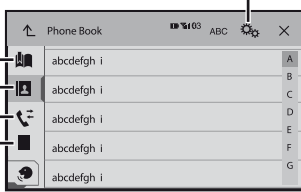
 Växla till samtalsloggen


 Växla läge för att ange telefonnumret direkt

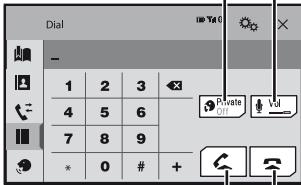
 Koppla på/stäng av sekretessläget


 Besvara ett inkommande samtal

 Visa Bluetooth anslutningsmeny

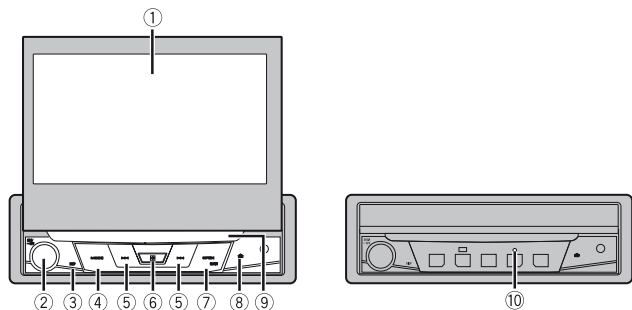


 Justera den andra samtalspartens ljudvolym



 Avsluta ett samtal

Systemets delar



- ① LCD-skärm
- ② **Volume/SRC/OFF**
- ③ **DISP**-knapp
I AV-funktionsdisplayen, tryck för att stänga av displayen.
I Applikationsdisplayen eller navigeringsläget, tryck för visning av sidolistan.
Håll intryckt för att stänga av displayen.
- När displayen är avstängd, vidrör den för att återgå till den ursprungliga displayen.
- ④ **MODE**-knapp
Tryck för att växla mellan Applikationsdisplayen och AV-funktionsdisplayen.
Håll intryckt för att växla till kameravyläget.
- ⑤ **TRK**-knapp (◀◀/▶▶)
Utför manuell stationssökning, snabbsökning framåt/bakåt och spårsökning.
- ⑥ **■**-knapp
Tryck för att visa Toppmenyn.
Håll intryckt för att aktivera funktionen för röstigenkänning.
- ⑦ **OPEN/CLOSE**-knapp
Tryck på OPEN/CLOSE för att öppna LCD-skärmen.
Stäng LCD-skärmen genom att trycka på OPEN/CLOSE igen.
- ⑧ **▲**-knapp
- ⑨ Skivöppning
- ⑩ **RESET**-knapp

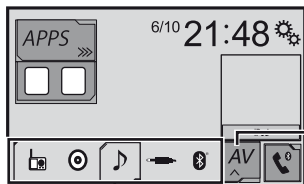


: Tryk på

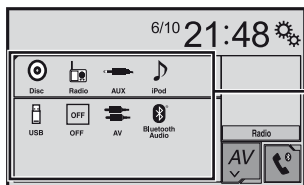


SLIDE : Tryk og skub

Valg af kilde



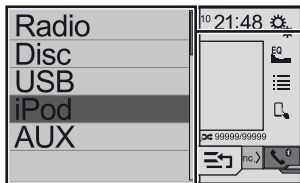
Vis skærmen AV-kildevalg



Vælg en kilde



Vis kildelisten



Vælg en kilde

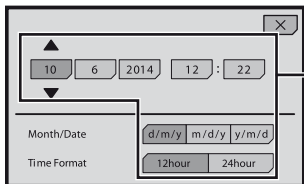
Indstilling af uret



1



Skift til displayet for urjustering



2

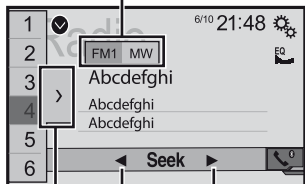


Justér uret

Betjening af radio



Vælg et bånd



Tryk for at indstille den næste station.
Hold nede for at starte søgetuning.

Vælg en forudindstillet station



1 Vis forudindstillede kanaler




2 Vælg en forudindstillet kanal




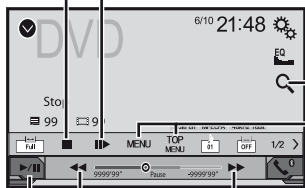
Lagring af de kraftigste radiofrekvenser


Betjening af bevægelige billeder


Betjening af DVD-menu


 Vælg det ønskede menuemne

 Stop afspilning




 Gå frem en ramme ad gangen


 Start søgefunktionen


 Vis menuen

 Hurtig frem-/tilbagespoling

 Start afspilning og sæt den til pause




 Vis den skjulte berøringspaneltast


 SLIDE Skift afspilningspunktet


Betjening af bevægelige billeder



Afspilning af videoer fra iPod


1  Vis skærmbilledet med spillelisten

2  Vælg en kategori


 Vælg en listetitel, der skal afspilles

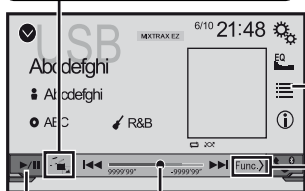



 **SLIDE** Rul listen


 Rul listetitel eller kategorinavnet


Betjening af audio

 Skift mellem mediefiltyper





 Vis en liste over sportitler/
filnavne for at vælge
sange


 Vis den skjulte
berøringspanelast

 Hurtig frem-/tilbagespøling




 Start afspilning og sæt den
til pause


 Vælg en mappe


 Indstilling af funktionerne
for afspilning af audio

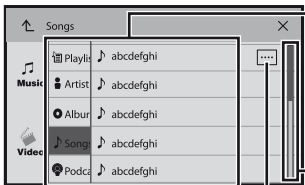


Musiksøgning efter kategori


1  Vis skærmbilledet med
spillelisten

2  Vælg en kategori

 Vælg en listetitel, der
skal afspilles



 Rul listen

 Rul listetitlen eller
kategorinavnet

Betjening af Bluetooth-telefon

Vis den forudindstillede opkaldsskærm

Skift til telefonbogstilstanden

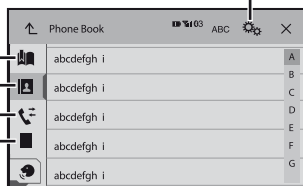
Skift til opkaldshistoriklisten

Skift tilstand for at indtaste telefonnumret direkte

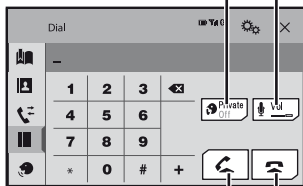
Slå privat tilstand til eller fra

Acceptér et indgående opkald

Vis Bluetooth-tilslutningsmenuen

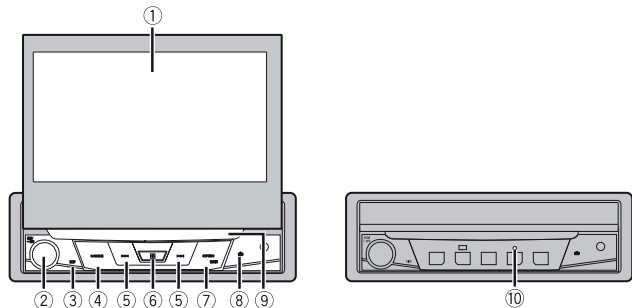


Justér den anden parts lyttelydstyrke



Afslut et opkald

Hvad er hvad



① LCD-skærm

② **Volume/SRC/OFF**

③ **DISP**-knap

På AV-betjeningsskærmen: Tryk på knappen for at slå displayet fra.

På programskærmen eller i navigeringstilstand: Tryk på knappen for at vise styrelinjen i siden.

Hold knappen nede for at slå displayet fra.

- ☐ Når displayet er slået fra, tryk på skærmen for at gå tilbage til det oprindelige skærbillede.

④ **MODE**-knap

Tryk på knappen for at skifte mellem programskærmen og AV-betjeningsskærmen.

Hold knappen nede for at skifte til kameravisningstilstanden.

⑤ **TRK**-knap (◀◀/▶▶)

Udfører manuel søgetuning, hurtig frem- eller tilbagespoling og sporsøgning.

⑥ **■**-knap

Tryk for at vise topmenuskærmen.

Hold knappen nede for at aktivere stemmegenkendelsesfunktionen.

⑦ **OPEN/CLOSE**-knap

Tryk på OPEN/CLOSE for at åbne LCD-panelet.

For at lukke LCD-panelet tryk på OPEN/CLOSE igen.

⑧ **▲**-knap

⑨ Diskåbning

⑩ **RESET**-knap

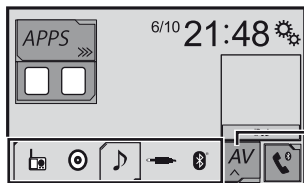


: Kosketa

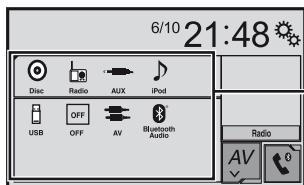


SLIDE : Kosketa ja vedä

Lähteen valinta



Näytä AV-lähteen valintaruutu



Valitse lähde



Näytä lähdeluettelo



Valitse lähde

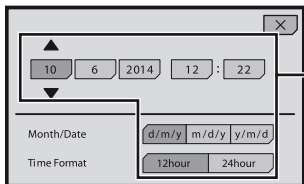
Kellon asettaminen



1



Siirry kellonajan
asetusnäyttöön




2




Säädä kello


Viritintoiminnot


 Valitse aaltoalue

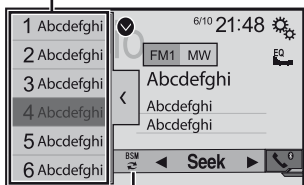



 Virittää seuraavalle asemalle, jos painetaan. Käynnistää automaattisen asemahaun, jos painetaan pitkään.

Valitse esiviritetty asema

1  Näytä esiviritetyt kanavat


2  Valitse esiviritetty kanava




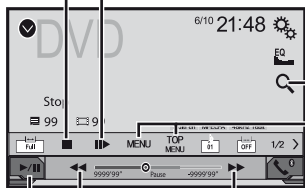
 Tallenna voimakkaimmat lähetystaajuudet


Liikkuvan kuvan toiminto


DVD-valikon käyttö

 Valitse haluamasi valikkokohde


 Pysäytä toisto




 Siirry yksi kuva eteenpäin


 Käynnistä hakutoiminto


 Näytä valikko

 Pikakelaus eteen ja taakse

 Pysäytä ja käynnistä toisto




 Näytä piilossa olevan kosketuspaneelin näppäin

 SLIDE Vaihda toistopiste


Liikkuvan kuvan toiminto



Videoiden toistaminen iPodilta


1  Näytä soittolista


2  Valitse kategoria

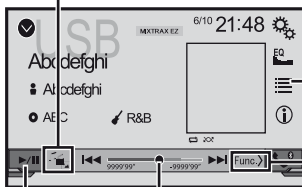
 Valitse toistettavan listan nimi





 **SLIDE**  Vieritä listaa


 Vieritä listan tai kategorian nimeä


 **Vaihda mediatiedostotyyppien välillä**




 **Näytä kappale-/tiedostonimien luettelo kappaleiden valitsemiseksi**

 **Näytä piilossa olevan kosketuspaneelin näppäin**

 **Pikakelaus eteen ja taakse**


 **Pysäytä ja käynnistä toisto**


 **Valitse kansio**


 **Aseta audiotoston toiminnot**

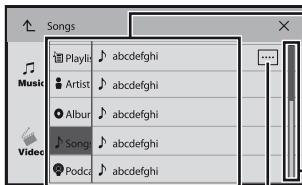


Musiikin etsiminen kategoriotta


1  **Näytä soittolista**

2  **Valitse kategoria**


 **Valitse toistettavan listan nimi**




 **Vieritä listaa**


 **Vieritä listan tai kategorian nimeä**


Bluetooth-puhelintoiminto


 Näytä pikavalintaruutu

 Vaihda puhelinluettelotilaan

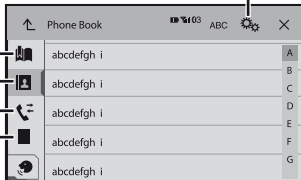
 Vaihda puhelujen historialuetteloon


 Vaihda käyttötila puhelinnumeron syöttämiseksi suoraan

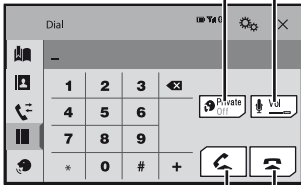
 Kytke yksityisyystila päälle tai pois


 Hyväksy saapuva puhelu

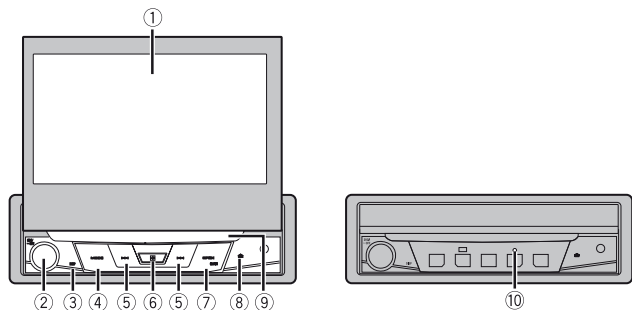
 Näytä Bluetooth-yhteysvalikko



 Säädä toisen osapuolen kuuntelun äänenvoimakkuus



 Lopeta puhelu



- ① LCD-näyttö
- ② **VOLUME/SRC/OFF**
- ③ **DISP**-painike
Painamalla AV-käyttöruudulla sammuttaa näytön.
Painamalla sovellusruudulla tai navigointitilassa näyttää sivuohjauspalkin.
Sammuta näyttö pitämällä painiketta painettuna.
- Kun näyttö on sammutettu, koskettamalla näyttöä palataan alkuperäiseen näyttöön.
- ④ **MODE**-painike
Painamalla saat vaihdettua sovellusruudun ja AV-käyttöruudun välillä.
Vaihda kameranäkymätilaan painamalla pitkään.
- ⑤ **TRK**-painike (◀◀◀/▶▶▶)
Suorittaa manuaalista asemahaku-, pikakelaus eteenpäin- tai taaksepäin- ja kappaleenhakutoimintoa.
- ⑥ ■-painike
Painamalla saat päävalikkoruudun näkyviin.
Aktivoi äänentunnistustoiminto painamalla pitkään.
- ⑦ **OPEN/CLOSE**-painike
Painamalla OPEN/CLOSE voit avata LCD-paneelin.
Sulje LCD-paneeli painamalla OPEN/CLOSE uudelleen.
- ⑧ ▲-painike
- ⑨ Levyn syöttöaukko
- ⑩ **RESET**-painike